



Ülésszám: HÖ 1/22-09/2023.

JEGYZŐKÖNYV

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat
Képviselő-testület 2023. augusztus 28.-án, 10 órakor kezdődő rendes üléséről

Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Pótári Attila elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Jegyző megbízottja: Palotai Dóra

Meghívottak:

Kuzma István elnök: Köszöntöm a jelenlévőket, megállapítom, hogy az ülés határozatképes. Ismertetem a meghívóban küldött napirendi pontokat, egyetértés esetén kérem a képviselők szavazatát. Kérdés, hozzászólás?

Kuzma István elnök: Hozzászólást nincs, ismertetem a meghívó szerinti napirendi pontokat és a határozat szövegét, egyetértés esetén kérem a határozat elfogadását:
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. augusztus 28-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:
1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés III. sz. módosítása
2. XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvény 44/2023 (VII.03.) HÖ határozat módosítása
3. Zárándoklat Homokkomáromba
4. Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat közös „Szüret - Berba” horvát-magyar rendezvénye
5. XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatásának időpontja
6. 2022. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámoló beküldése
7. Tájékoztatás a horvát önkormányzat által felhasznált támogatások beszámolóinak BGA ellenőrzéséről

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

48/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. augusztus 28-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés III. sz. módosítása
2. XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvény 44/2023 (VII.03.) HÖ határozat módosítása
3. Zárándoklat Homokkomáromba

4. Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat közös „Szüret - Berba” horvát-magyar rendezvénye
5. XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatásának időpontja
6. 2022. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámoló bekioldése
7. Tájékoztató a horvát önkormányzat által felhasznált támogatások beszámolóinak BGA ellenőrzéséről

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés III. sz. módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismertetem a költségvetés III. sz. módosítás előterjesztést és tájékoztatom a képviselőket, hogy az előterjesztéshez nincs külön kiegészítem. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Annyi észrevétele van az előterjesztéshez, hogy a költségvetés módosítást indokoló bevételek összege legközelebb legyen összeadva is beleírva az előterjesztésekbe. Ezt azért is kéri, mert a mellékelt táblázatban a kiadásoknál összesítve szerepel a módosítást indokoló összegek, a bevétel oldalon pedig két helyen találta meg az összegeket. Nem akar mélyebben belemenni a költségvetésbe, de nekik is egyszerűbb és gyorsabb, ha nem kell külön összeadni azokat az összegeket, amik miatt módosítják a költségvetést. Ez csak egy mondat, pl. „Az önkormányzatnak összesen 151.034 Ft bevétele keletkezett.” Úgy emlékszik, hogy ez vagy ilyen kérés már volt a képviselőktől.

Kuzma István elnök: A kérést jelezni fogom az ügyintézőnek. Több hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az előterjesztésbe javasolt határozati javaslat elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 16/2023. (II.10.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 4.367.636 Ft-ban

kiadási főösszegét 4.367.636 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek 2.602.903 Ft

Finanszírozási bevételek 1.764.733 Ft

3. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások 440.421 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 118.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 2.287.589 Ft

Egyéb működési célú kiadások 1.294.976 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások 226.650 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,

c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,

d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. augusztus hó 28. napjától lép hatályba.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

49/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 16/2023. (II.10.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.367.636 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.367.636 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	2.602.903 Ft
Finanszírozási bevételek	1.764.733 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások	440.421 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	118.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.287.589 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.294.976 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások	226.650 Ft
-------------	------------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. augusztus hó 28. napjától lép hatályba.

2. Szóbeli előterjesztés - XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvény 44/2023 (VII.03.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a 44/2023 (VII.03.) HÖ határozatot módosítani kell, mert a 2023. 09. 09-én tartandó XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös nemzetiségi nap rendezvény költsége változni fog. A helyi önkormányzat nemzetiségenként 200.000 forinttal támogatta a rendezvényt, amit most nemzetiségenként 100.000 forinttal megemelt. Így összesen 300.000 Ft támogatást kaptunk az önkormányzattól. Az első napirendi pontban tárgyaltuk a költségvetésünk III. sz. módosítást, és abban már szerepel a plusz 100.000 forint. Idén 20 éves jubileumot ünnepelünk a Donji Kraljeveci kulturális egyesülettel, ez a kulturális egyesület 2003. augusztus 20.-án lépett fel először a XV. kerületben és akkor merült fel, együtt szeretnénk velük működni, és 2004-ben megvalósult az együttműködés aláírása. Van kérdés vagy hozzászólás a napirendhez?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Van információ a fellépők számáról és a rendezvény lebonyolításáról?

Kuzma István elnök: Igen, mivel idén 20 éves a kapcsolatunk a Donji Kraljeveci kulturális egyesülettel, májusban azt beszéltük meg, hogy a nemzetiségi napon ők lépnek fel, 2023. 09. 09-én érkeznek, és 09. 10-én utaznak haza. A fellépők és a zenészek busszal érkeznek, fellépésük után mindannyian ott maradnak és megnézik a nemzetiségi műsort. Másnap reggeli után szeretnének a városban sétálni és megnézni a nevezetességeket, utána kora délután haza utaznak. A pontos létszámot még nem kaptam meg, de 30 – 35 főről volt szó a megbeszélésen. Ha a zenészek nem tudnak jönni, akkor a zenét hozni fogják magukkal. Tegnap beszéltem az elnök úrral és kértem, hogy holnapra legyen szíves a létszámot elküldeni, mert addig nem tudom a szállást lefoglalni a résztükre, amíg nincs pontos létszám, és a fellépésig már csak 2 hét van hátra. Remélem, ma este megküldi a létszámot, hogy holnap már azt is meg tudjam mondani a megbeszélésen. A kabinetvezetőtől aug. 22-én kaptam egy emailt, hogy 2023. augusztus 29-én, kedden 12:00 órakor bejárást tartanak a rendezvény helyszínén, a Bányász parkban. Utána már több információm lesz a rendezvényről is.

Kuzma Istvánné képviselő: Amíg nincs meg a pontos létszám a vacsorát és a reggelit sem tudják megrendelni és vásárolni sem nagyon tudnak.

Kuzma István elnök: Amit az előbb elfelejtettem mondani, hogy a csoport 13 óra és 13:30 között fog megérkezni. Jelezttem az elnök úrnak, hogy pogácsával, üdítővel, ásványvízzel várjuk őket és az ételkóstolót is megkóstolhatják.

Pótári Attila elnökhelyettes: Hogy lesz képzelik el az ételkóstolót? Hideg vagy meleg ételek lesznek?

Kuzma Istvánné képviselő: Kenyér kockára lesz rakva a sajt és a kulen, külön ajvár és padlizsánkrémes kenyér is lesz, és lesz cedevita. Amit lehet, előre szerezzenek be, hogy fel tudják kockázni, és akkor a helyszínen azzal nem kell foglalkozni és a helyszínen, tálcán össze kell állítani. Az ajvart és a padlizsánt a helyszínen kell a felkockázott kenyérré kenni. Ha valaki nem szeretné megkóstolni a sajtot, kulent, az tudja ajvaros vagy a padlizsán krémes kenyeret kóstolni. A cedevitához ásványvizet kell venni, az arányokat betartva ki kell keverni és már iható is a kikevert üdítő ital. Azt a gyerekek is szívesen megisszák.

Pótári Attila elnökhelyettes: A bevásárlásban és a szállításban is tud segíteni.

Kuzma István elnök: A részleteket később megbeszéljük. Több hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 44/2023 (VII.03.) HÖ határozatát, az alábbiak szerint módosítja:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. 09. 09-én tartandó XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvényre és a XV. kerületben 20 évvel ezelőtt először fellépő Donji Kraljeveci kulturális egyesülettel 20 éve tartó kapcsolat megünneplés költségére összesen 700 000 forintot szavaz meg. A Nemzetiségi napot és a 2023. 09. 09-én érkező és 09.10-én hazautazó Donji Kraljeveci kulturális egyesület ellátását az önkormányzattól kapott 300.000 Ft támogatásból, és 400.000 Ft feladatalapú támogatásból valósítják meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

50/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 44/2023 (VII.03.) HÖ határozatát, az alábbiak szerint módosítja:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. 09. 09-én tartandó XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös „Nemzetiségi nap” rendezvényre és a XV. kerületben 20 évvel ezelőtt először fellépő Donji Kraljeveci kulturális egyesülettel 20 éve tartó kapcsolat megünneplés költségére összesen 700 000 forintot szavaz meg. A Nemzetiségi napot és a 2023. 09. 09-én érkező és 09.10-én hazautazó Donji Kraljeveci kulturális egyesület ellátását az önkormányzattól kapott 300.000 Ft támogatásból, és 400.000 Ft feladatalapú támogatásból valósítják meg.

3. Szóbeli előterjesztés - Zarándoklat Homokkomáromba

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy az országos horvát önkormányzat küldött egy meghívót a XVI. országos horvát zarándoklatra mely 2023. 09. 16-án lesz Homokkomáromba. A program szerint 9:30-ra várják a hívek érkezését, köszöntés után 10 órakor lesz a keresztút, majd 11 órakor kezdődik a Szentmise, a szentmisét Mostar-Duvanji Egyházmegye helynöke Nikola Menalo vezeti, végül 12:30-kor lesz az Ebéd, és utána már nincs kötött program. Idén is szeretettel várják a zarándoklatra érkező magyar és horvát hívőket. Javasolom, hogy a képviselők is vegyenek részt a Homokkomáromi Zarándoklaton. A meghívó mellékelve lesz a jegyzőkönyvhöz. Kérem a képviselők

hozzászólását.

Hozzászólások

Kuzma Istvánné képviselő: Az elnök úr nem említette, hogy az idei programtervükbe benne van a szeptember 2-i hagyományos Hercegszántói zarándoklat, amin idén nem tudnak részt venni, helyette javasolta az elnök úr, hogy akkor a 2023. 09. 16.-án tartandó Homokkomáromi zarándoklaton vegyenek részt.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet és a horvát nyelv ápolása céljából 2023. 09. 16-án Homokkomáromban részt vesznek a XVI. országos horvát zarándoklaton és a horvát nyelvű szentmisén. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a XVI. országos horvát zarándoklaton a horvát hitélet és horvát nyelv ápolása céljából felmerülő költségekre összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból valósítanak meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

51/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet és a horvát nyelv ápolása céljából 2023. 09. 16-án Homokkomáromban részt vesznek a XVI. országos horvát zarándoklaton és a horvát nyelvű szentmisén. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a XVI. országos horvát zarándoklaton a horvát hitélet és horvát nyelv ápolása céljából felmerülő költségekre összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból valósítanak meg.

4. Szóbeli előterjesztés - Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat közös „Szüret - Berba” horvát-magyar rendezvénye

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat elnöke azzal kérészt meg telefonon, hogy velünk közösen szeretnének 2023. 10. 18-án vagy 19.-én 17 vagy 18 órától 22 óráig tartó egész estét betöltő „szüret-berba” horvát-magyar rendezvényt tartani. A résztvevő önkormányzatok a saját maguk által vállalt feladatok költségeit viselik, a számlákat is a saját nevükre kérik és számolják el. Azt kérte az elnök asszony, hogy a rendezvény a XV. kerületben legyen megtartva és nézzük meg, hogy hol lenne hely a rendezvény megtartására. Mivel pontos dátumot addig nem tudok mondani, amíg nem beszélek a művelődési házakkal, azt javaslom, hogy dátum nélkül szavazzunk a közös rendezvény megtartásáról, és az általunk vállalt, költséget is szavazzuk meg. Van kérdés vagy hozzászólás?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Jó ötletnek tartja, a közös rendezvényt.

Kuzma István elnök: Fel hívom a művelődési házakat és meg kérdezem, hogy 2023. 10. 18-án vagy 19-én van-e szabad helyük. Több hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hagyományápolás céljából a Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat október hónapban közösen egy egész estét betöltő „Szüret-Berba” horvát-magyar rendezvényt tart a XV. kerületben, a horvát önkormányzat költségeire összesen 100.000.- Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból valósítanak meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

52/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hagyományápolás céljából a Csepeli Horvát Önkormányzat, a XVI. kerületi Horvát Önkormányzat és a XV. kerületi Horvát Önkormányzat október hónapban közösen egy egész estét betöltő „Szüret- Berba” horvát-magyar rendezvényt tart a XV. kerületben, a horvát önkormányzat költségekre összesen 100.000,- Ft-ot szavaz meg, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatásból valósítanak meg.

5. Szóbeli előterjesztés – XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatásának időpontja

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. § alapján a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete évente legalább egyszer, a szervezeti és működési szabályzatban szabályozott rendben közmeghallgatást tart. A közmeghallgatásról jegyzőkönyv készül. A közmeghallgatás a képviselő-testület olyan ülése, amelyen a helyi lakosság és a helyben érdekelt szervezetek képviselői a helyi nemzetiségi közügyeket érintő kérdéseket és javaslatot tehetnek. Az elhangzott javaslatra, kérdésre a közmeghallgatáson vagy legkésőbb tizenöt napon belül választ kell adni. A képviselő-testület a közmeghallgatás időpontját legalább tizenöt nappal korábban - a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott módon - közlésezi. A közmeghallgatást 2023. 10. 19-én 16 órakor az irodánkba tartjuk meg. A költségekre 30.000 Ft-ot javaslok megszavazni. Van kérdés vagy hozzászólás?

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok ismertetem a közmeghallgatás megtartásáról szóló határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §-a alapján és a szervezeti és működési szabályzatban foglaltaknak megfelelően, Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. október 19-én 16 órai kezdéssel közmeghallgatást tart az irodájukban, a közmeghallgatás költségére 30.000 Ft-ot szavaz meg, melyet kapott működési támogatás terhére valósítanak meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

53/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §-a alapján és a szervezeti és működési szabályzatban foglaltaknak megfelelően, Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. október 19-én 16 órai kezdéssel közmeghallgatást tart az irodájukban, a közmeghallgatás költségére 30.000 Ft-ot szavaz meg, melyet kapott működési támogatás terhére valósítanak meg.

6. Szóbeli előterjesztés – 2022. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámoló beküldése

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a 2022-ben kapott 1.094.432 Ft feladatalapú támogatást a támogatói okiratban feltüntetett 2023. 12. 31. határidő előtt felhasználta a horvát önkormányzat. A támogatói okiratban a támogatás felhasználását követő negyvenöt napon belül kötelesek vagyunk pénzügyi és szakmai beszámolót készíteni. Az elkészített pénzügyi és szakmai beszámolót a Támogató részére legkésőbb 2024. március 15-ig postára kell adni. Az elkészített beszámolók postára adásával nem várom meg az okiratban megadott legvégső határidőt, mert el szeretném kerülni azt, hogy úgy járjunk, mint idén márciusban. A szept. 9-i rendezvény után kérni fogom az önkormányzat pénzügyi-osztály vezetőjétől, hogy a 2022-ben kapott 1.094.432 Ft feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi összesítő táblázatot az ügyintézők állítsák össze és 2023. október 10-ig

emailon küldjék el nekem. A kapott táblázatot a képviselőkkel át nézem, és szükség esetén javítom a hibákat, javítás után elkészítem a szakmai beszámolót, és a kész 2022. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámolót a Támogatónak 2023. október 31-ig postára adom. Kérem, hogy a képviselők egyetértés esetén szavazzák meg a határozati javaslatomat. Van hozzá szólás az előterjesztéshez?

Hozzászólások

Kuzma Istvánné képviselő: Tavaly is megbeszélték, hogy amint felhasználják a 2021-ben kapott feladatalapú támogatást, 45 napon belül elkészítik a beszámolót és elküldik a Támogatónak, hogy a következő év elején csak egy beszámolóval kelljen foglalkozniuk, még sem így történt. Mi a garancia arra, hogy idén úgy lesz, ahogy azt megbeszélték és az ügyintéző eleget tesz az elnök kérésének, nem járnak úgy, mint tavaly és idén márciusban? A 2021-es évben kapott feladatalapú támogatást is előbb felhasználták, akkor is 45 napon belül el kellett volna készíteniük a beszámolót és el kellett volna küldeni a Támogatónak és nem így történt. Idén rohamtempóban, pár nap eltéréssel kellett volna a két pénzügyi táblázatot átnézni és a szakmai beszámolókat megírni. A hibák javítására sem volt elég idő, az ügyintézőt is meg kellett győzni arról, hogy a táblázatba írt határozatszámot nem úgy kell írni a táblázatba, ahogy ők írták, hanem úgy, ahogy a jegyzőkönyvben szerepel. Más problémák is voltak a két táblázat elkészítésekor, amikre nem volt elég idő és az is hátráltatta a szakmai beszámolók elkészítését, nem beszélve a március 15-i ünnep miatti 2023. március 13-i, postára adásról.

Pótári Attila elnökhelyettes: Miért az ügyintéző dönti el, hogy mikor foglalkozzanak vagy foglalkozhatnak a beszámolók készítésével. Nem tegnap lettek képviselők és az alatt a 30 év alatt, ami mögöttük van csak összeszedtek annyi tapasztalatot és tudást a horvát képviselők, hogy ne kezeljék őket kezdőknek. Miért bánnak velük úgy, mint ha a főnökeik lennének. Nekik meg van a saját munkatervük és az okiratokban benne van, hogy a felhasznált támogatásról mikor kell elkészíteni a beszámolót. Az ügyintézővel egyeztetve, pedig a kért, vagy megbeszélt határidőre meg kell kapniuk a kért anyagot. Úgy látja, hogy az önkormányzat ügyintézői rossz néven veszik, ha a horvát képviselők önállóan dolgoznak. Nem akadályozhatják az elnök vagy a képviselők munkáját.

Kuzma István elnök: Kérem, hogy most a napirendhez tartozó határozat elfogadásával foglalkozzanak a képviselők. A beszámoló készítése körüli problémákat egy későbbi időpontban megbeszéljük.

Pótári Attila elnökhelyettes: Nem ért egyet az elnökkel, azért hoznak most határozatot a beszámoló elkészítéséről, hogy az ügyintéző a határozatban elfogadottnak eleget tegyen! Azt akarják elérni, hogy ne kelljen évente megvívni a harcot, hogy a beszámolóhoz kért táblázatot az ügyintéző a kért határidőre elkészítse és küldje el az elnöknek. Ne az ügyintéző döntse el, hogy az elnök mikor foglalkozzon a beszámolók elkészítésével, sehol nincs leírva, hogy a határidő lejárta előtt az elnök nem tehet eleget a feladatának. Pont az a probléma, hogy már két éve úgy kapják meg a pénzügyi táblázatokat, hogy azon az idő rövidsége vagy a könyvelés lezárása miatt már nem lehet változtatni, ezzel anyagi kárt okoznak a horvát önkormányzatnak. Olyan beszámolót ír alá az elnök és küld el a Támogatónak, amivel nem ért egyet, vagy az elnök által javított táblázat nem egyezik meg az ügyintéző által készített táblázattal. Ezt a problémát már az első alkalommal tisztázni kellett volna és akkor most nem tartanának itt. Tudja, hogy az elnök kerül a konfliktusokat, Ő is a békés megoldás híve, de ha nem megy másképp, akkor fel kell vállalni a konfliktust és tisztázni kell, hogy kinek mihez van joga, és az elnök kérését teljesítenie kell-e az ügyintézőnek vagy sem. Lehetünk megértőek, de csak addig, amíg a megértés nem megy a horvát önkormányzat kárára! Bármilyen határozatot hozhatnak, ha nincs következménye annak, hogy az ügyintéző a határozatban leírtaknak nem tesz eleget. Az pedig külön felháborító, amikor azt hallja, hogy csak a horvátoknak nem jó az, amit küldenek, a többi önkormányzattal nincs annyi gondjuk, mint velük! Most van napirendre tűzve a beszámolók készítése, most kell ezzel foglalkozni és helyretenni a dolgokat. 2024 februárjában már nem akar, ezzel a problémával újra találkozni azt szeretné, ha már idén zökkenőmentesen menne a beszámoló elkészítése és postára adása.

Kuzma Istvánné képviselő: Igaza van az elnökhelyettesnek, nem lehet tovább húzni a problémák tisztázását. Nagyon sajnálja, hogy azokkal az ügyintézőkkel, akikkel két éve „együtt dolgoznak” még mindig

nem zökkenőmentes az együttműködésük. Miért nem tudják elfogadni, hogy előttük is saját maguk készítették a beszámolókat és tudják, hogy kell elkészíteni egy beszámolót, ami egyébként is az elnök feladata. Régebben a képviselő-testületnek határozattal kellett elfogadnia az elkészített beszámolókat. Az elnök nem ruházta át senkire a beszámolók elkészítését, és meghatalmazást sem adott, hogy helyette elkészítsék és aláírják. Ahogy az elnökhelyettes említette 30 éves tapasztalattal rendelkeznek. Ha úgy látták, hogy segítség kell nekik, akkor segítséget kértek és el is fogadták. A többiek nevében nem beszél, de vissza fogja utasítani az utasítgató stílust, legyen az írásban vagy szóban, a két önkormányzat partneri viszonyban van és nincs alá-fölé rendelési viszony közöttük. Milyen jogon minősítik őket, ehhez nincs joguk. Ő sem minősíti az ügyintézők munkáját! Ahogy eddig is utána nézett az önkormányzatukat érintő jogszabályoknak, és a rájuk vonatkozó előírásoknak, ezután is utána fog nézni, mint ahogy most is utána járt annak, hogy mik az előírások a felhasznált támogatások elszámolására, mert ugye márciusban emiatt is volt egyet nem értés az ügyintézőkkel. Azt a tájékoztatást kapta, hogy *a kapott működési támogatás kizárólag a helyi nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő működési és a nemzetiségi feladatok ellátását biztosító működési és felhalmozási jellegű kiadásokra fordítható! A kapott feladat alapú támogatás viszont kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, a „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, a „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, a „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkcion elszámolt kiadások vehetők figyelembe.* A működési és a feladatalapú támogatás Támogatói Okirataiban a támogatás felhasználásának szabályai fejezetben pontosan le van írva, hogy melyik támogatás mire fordítható. Az elnök jól tudja és tudta, hogy a feladatalapú támogatás terhére nem számolhatók el a működési kiadások, legyen az beszerzés vagy közüzemi számla. A BGA nem azt vizsgálja, hogy az önkormányzat mit és hova könyvel, hanem azt ellenőrzi, hogy a kapott támogatás valóban arra lett költve, amire adták.

Póttári Attila elnökhelyettes: Összehasonlította a két okiratot és valóban különbözik a két szöveg, más van a működési célú okiratban a „*támogatás felhasználásának szabályai*” fejezetben, és más van a feladatalapú okirat „*támogatás felhasználásának szabályai*” fejezetben megfogalmazva. Ezen nincs mit vitázni, a leírtakat tudni kell értelmezni.

Kérdezi az elnöktől, hogy a képviselő-testület által hozott határozatba foglaltaknak eleget fog tenni az önkormányzat ügyintézője, és a megjelölt határidőre elküldi az elnöknek a kért pénzügyi összesítő táblázatot?

Kuzma István elnök: Az ügyintéző nem bírálhatja felül a horvát önkormányzat határozatát, és nem akadályozhatja a munkájukat. Ha a kért határidőre nem kapom meg a táblázatot kénytelen leszek a jegyzőhöz fordulni.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022-ben kapott és a támogatói okiratban megjelölt határidő előtt felhasznált 1.094.432 Ft feladatalapú támogatásról szóló pénzügyi és szakmai beszámolókat a támogatás felhasználását követő 45 napon belül elkészítik. Az elnök kéri az önkormányzat ügyintézőjét, hogy a határidő lejártá előtt felhasznált feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi összesítő tervezetet készítse el, és átnézésre 2023. október 10-ig küldje el az elnöknek. Az elnök a kapott pénzügyi összesítőt átnézi a képviselőkkel, és szükség esetén javítja. Az elnök a 2022-ben kapott feladatalapú támogatásról szóló véglegesített pénzügyi összesítőt és szakmai beszámolót, 2023. 10. 31-ig megküldi a Támogatónak.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

54/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022-ben kapott és a támogatói okiratban megjelölt határidő előtt felhasznált 1.094.432 Ft feladatalapú támogatásról szóló pénzügyi és szakmai beszámolókat a támogatás felhasználását követő 45 napon belül elkészítik. Az elnök kéri az önkormányzat ügyintézőjét, hogy a határidő lejártá előtt felhasznált feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi összesítő tervezetet készítse el, és átnézésre 2023. október 10-ig küldje el az elnöknek. Az elnök a kapott pénzügyi összesítőt átnézi a képviselőkkel, és szükség esetén javítja. Az elnök a 2022-ben kapott feladatalapú támogatásról szóló véglegesített pénzügyi összesítőt és szakmai beszámolót, 2023. 10. 31-ig megküldi a Támogatónak.

nálásáról szóló pénzügyi összesítő tervezetet készítse el, és átnézésre küldje el az elnöknek. Az elnök a kapott pénzügyi összesítőt átnézi a képviselőkkel, és szükség esetén javítja. Az elnök a 2022- ben kapott feladatalapú támogatásról szóló véglegesített pénzügyi összesítőt és szakmai beszámolót, lehetőség szerint 2023.11. 31-ig megküldi a Támogatónak.

7. Szóbeli előterjesztés - Tájékoztatás a horvát önkormányzat által felhasznált támogatások beszámolóinak BGA ellenőrzéséről

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Az elnökhelyettes kérésére tájékoztatom a képviselőket a 2021 szeptemberében kezdett BGA ellenőrzésről, ami a 2015-től 2020-évig felhasznált és elszámolt működési célú és feladatalapú támogatások pénzügyi és szakmai beszámolók ellenőrzéséről szól. A BGA évszámok szerint nem sorban kéri a működési és feladatalapú beszámolók hiánypótlását. A 2021 szeptemberében megkifogásolt tételek elszámolását 2021 októberében határozattal és nyilatkozatokkal alá támasztottam és úgy lett be küldve a BGA-nak. Majd 2021. december közepén újabb hiánypótlást és dokumentumokat kért a BGA. Átnéztem a tőlem, (elnöktől) kért hiánypótlásokat és megállapítottam, hogy azokat a mellékleteket kéri tőlem újra a BGA.

Mivel márciusig két külön beszámolót kellett elkészítenem, az egyik a 2022. évi Működési célú támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, a másik a 2021. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló beszámolót volt és ezeket 2023. március 15-én postára adtam a BGA-nak.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem az elnökhelyettes által javasolt határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BGA által 2021-ben elkezdett 2015-től 2020-évig felhasznált és elszámolt működési célú és feladatalapú támogatások pénzügyi és szakmai beszámolók ellenőrzésekor kért hiánypótlás anyagát 2023. 12. 31-ig megküldik a BGA-nak!

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

55/2023 (VIII.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BGA által 2021-ben elkezdett 2015-től 2020-évig felhasznált és elszámolt működési célú és feladatalapú támogatások pénzügyi és szakmai beszámolók ellenőrzésekor kért hiánypótlás anyagát 2023. 12. 31-ig megküldik a BGA-nak!

Kuzma István elnök: Több közérdekű bejelentést és hozzászólást nem látok, megköszönöm a képviselők munkáját, az ülést, bezárom.

K.m.f.

Kuzma István

jk-hitelesítő
aláírása



Kuzma István

Kuzma István
elnök

Kovács Dóra - a jegyző megbízottja

